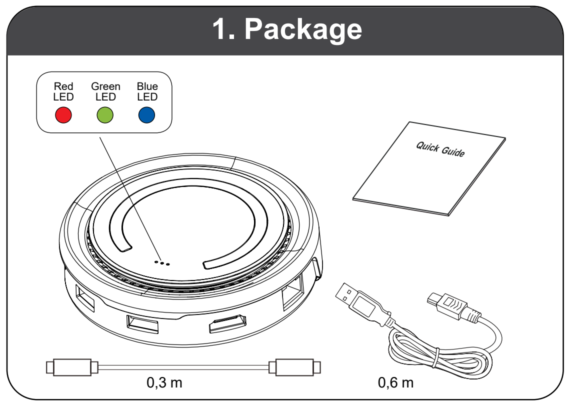
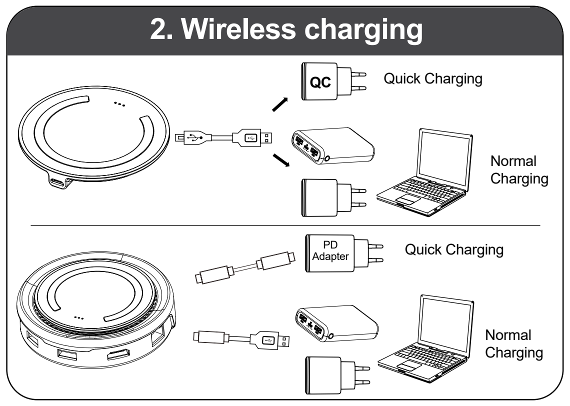
CANYON
YOU CAN

5 PORT USB-C HUB DS-7
Quick Guide v 1.5

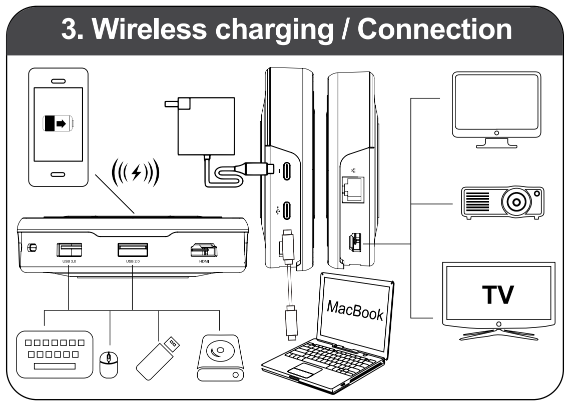
1. Package



2. Wireless charging



3. Wireless charging / Connection



4. Monitors guide

Video Output Resolution	Mirror Mode	Extend Mode
4K HDMI	A A HDMI	A B HDMI

All other products names and trademarks are property of their respective owners
Směrnice 2014/53/EU o shodě rádiových zařízení. Více informací na www.canyon.eu/certificates

www.canyon.eu

EN

Quick guide

Features:
1. 5 ports in 1 device
- Support USB 3.0 x 1
- Support USB 2.0 x 1
- HDMI(4K,30Hz) x1
- Ethernet 1000 Mbit/s
- Output USB-C PD100W(20V/5A max)&USB-A 5V/1A

2. Possibility using 2 monitors at same time

3. System of heat-dissipation

4. Windows/Mac OS compatible

5. Dimensions Main body: 105(L)x 105(W)x28 (H) mm

Operating Temperature: 0°C to 40°C
Storage Temperature: -20°C to 80°C

Operating Humidity: 10% to 70% RH
Storage Humidity: 10% to 80% RH

Package Contents (picture 1):
- Multiport hub
- USB-C to C cable 0,3 m
- Micro USB charging cable 0,6 m
- Quick guide

Connection (picture 3)
Connect the multi-port hub to the PC / laptop / USB C port

Wireless charging specification	Charging indicators
Support fast charging • Automatically detects contact and removal of device • Power output 10W max • Over-current protection / Over-voltage protection • Conversion rate: ≧72% • Transmission distance: ≤8mm	🔴 Charging indicator (charge for device) 🟢 Power indicator (adapter is charging for wireless charge 🔵 Device is fully charged (flashing) ◐ FOD or error notice
Wireless charging	
Fast charge status	Wireless charger is connected with Micro cable and QC adapter;
	wireless charger combined with hub, connected with Type C cable and PD adapter;
Normal charge	Wireless charger connected with Micro cable and normal adapter/PC/ Powerbanks, etc;
	when wireless charger combined with hub, connected with Type C cable and normal adapter/PC/ Powerbank, etc.

Troubleshooting

Problem	Solution
Multi-port hub does not work	Remove the device from the system and install it again.
	Check the device, connecting it to another USB C port
The device does not work when connected with hub	Your computer's OS may not support some devices
	Some devices that do not support guiding function may cause the computer to lock under the boot interface. Please remove all USB devices that connected to the hub and try again
Wireless charger does not work	Take off your phone case and remove any metal objects. Restart your phone. Re-position your phone.Try picking up your phone and putting it back down at the center. Try different cables and adapters that are Quick Charger 2.0/3.0 certified with 5V/2A output or more. Check if the wireless charger is properly plugged in on your device and if it is connected to a power source. Factory reset your phone. Get another phone with wireless charging feature to test.

If the actions from the above list do not contribute to problem solving, please contact the support team at Canyon **http://canyon.eu/ask-your-question/**

OPERATION
This multi-port hub is a device operating on the principle "Plug and Play". Please connect or insert necessary device with correct port. The device should work normally.

IMPORTANT NOTE
1.This Docking Station is compatible with Laptops with Type-C Port, it is recommended to have direct connection between your laptop or external displays, without using an adapter between the docking station and laptops,external displays or video cables.
2.For the best video performance, using the original or standard cable to connect monitor/TV or projector is a MUST, other Adapters/Non-standard video cable is Not recommended.
3. During wireless charging function, we recommend using 45W or above PD adapter for better wireless charging performance
4. Please don`t disconnect power adapter while USB is reading data. If there is a connection problem after disconnecting power adapter, please just connect with product again.

SAFETY INSTRUCTIONS
Read carefully and follow all instructions before using this product.
1. Do not expose the device to excessive moisture, water or dust. Do not install in rooms with high humidity and dust level.
2. Do not expose the device to heat: do not place it close to heating appliances, and do not expose it to direct sun rays.
3. Clean the device with dry cloth only.

WARNING
It is forbidden to dismantle the device. Attempt to repair this device is not recommended and leads to warranty waste.

WARRANTY
The warranty period starts from the day of the product purchase from Canyon authorized Seller. The date of purchase is the date specified on your sales receipt or on the invoice. During the warranty period, repair, replacement or refund for the purchase shall be performed at the discretion of Canyon. In order to obtain warranty service, the goods must be returned to the Seller at the place of purchase together with proof of purchase (receit or bill of lading). 2 years warranty from the date of purchase by the consumer. The service life is 2 years. Additional information about the use and warranty is available at **https://canyon.eu/warranty-terms/**

Manufacturer: Asbis Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios **http://canyon.eu**

Date of manufacture: (see at the package). Made in China.

According to local regulations, your product and/or its battery must be disposed of separately from household waste. When this product has reached the end of its service life, take it to a recycling facility designated by local authorities.

BG

Бързо ръководство

Характеристики:
1. 5 порта в 1 устройство
- USB 3.0 x 1
- USB 2.0 x 1
- HDMI (4K, 30Hz) x1
- Ethernet 1000 Mbit/s
- Изход USB-C PD100W(20V/5A макс)&USB-A 5V/1A

2. Възможност за използване на 2 монитора едновременно

3. Система за охлаждане

4. Съвместим с Windows / Mac OS

5. Размери Основно тяло: 105 (L) x 105 (W) x28 (H) мм Работна температура: 0 ° C до 40 ° C Температура на съхранение: -20 ° C до 80 ° C Работна влажност: 10% - 70% RH

Влажност на съхранение: 10% до 80% RH

Съдържание на опаковката:
- Многофункционален хъб
- USB-C към C кабел 0,3 m
- Micro USB кабел за зареждане 0,6 m
- Кратко ръководство.

Свързване (снимка 3)
Свържете многопортовия хъб към PC / лаптоп / USB C порт

Спецификация за безжично зареждане	Индикатор
Поддържа бързо зареждане • Автоматично открива, когато се включва или изключва устройство • Изходна мощност 10W макс. • Защита срещу свръхнапрежение / Защита от пренапрежение • Конверсия: ≧ 72% • Обхват на предаване: ≤8mm	🔴 Индикатор зареждане (за устройството) 🟢 Индикатор за захранване (безжично зареждане) 🔵 Устройството е напълно заредено (мигане) ◐ Съобщение за грешка.
Безжично зареждане	
Бързо зареждане	Безжичното зарядно устройство е свързано с Micro кабел и QC адаптер;
	Безжично зарядно устройство, комбинирано с хъб и свързано с кабел тип-C и PD адаптер;
Обикновено зареждане	Безжично зарядно устройство, свързано с Micro USB кабел и нормален адаптер / PC / външна батерия и др .;
	Безжичното зарядно устройство е комбинирано с хъб свързан с кабел тип-C и нормален адаптер / PC / външна батерия и др

Отстраняване на проблеми

Проблем	Възможно решение
Многопортовият хъб не работи	Извадете устройството от системата и го инсталирайте отново. Проверете устройството, като го свържете към друг USB C порт
Устройството не работи, когато е свързано с хъба	Операционната система на компютъра може да не поддържа някои устройства. Някои устройства, които не поддържат водеща функция, могат да доведат до заключване на компютъра. Моля, премахнете всички USB устройства, които са свързани с хъба, и опитайте отново.
Безжичното зареждане не работи	Свалете калъфчето на телефона и махнете всички метални предмети. Рестартирайте телефона си. Преместете телефона си. Вземете телефона и го поставете обратно в центъра на зарчдното устройство.. Опитайте различни кабели и адаптери, които са сертифицирани с Quick Charger 2.0 / 3.0 с 5V / 2A изход или повече. Проверете дали безжичното зарядно устройство е включено правилно и дали е свързано към източник на захранване. Ресетирайте телефона до фабрични настройки. Опитайте с друг телефон, който поддържа функция безжично зареждане.

Ако действията от горния списък не допринасят за решаване на проблема, моля свържете се с екипа за поддръжка на Canyon
http://canyon.eu/ask-your-question/

ЕКСПЛОАТАЦИЯ
Този многопортов хъб е устройство, работещо на принципа «Plug and Play». Свържете или поставете необходимото устройство в правилния порт. Това е всичко, което трябва да направите, за да работи нормално.

ВАЖНА ЗАБЕЛЕЖКА
1. Тази докинг станция е съвместима с лаптопи с Type-C порт. Препоръчително е да имате директна връзка между лаптопа или външните дисплеи. Не се препоръчва използването на адаптер между докинг станцията и лаптопите, външните дисплеи или видео кабелите.
2. За максимално качество на видеото, използвайте оригинален или стандартен кабел за свързване на монитор, телевизор или проектор. Адаптери или нестандартни видео кабели не се препоръчват.
3. По време на функцията за безжично зареждане ви препоръчваме да използвате 45W или по-голям PD адаптер за по-добра работа при безжично зареждане
4. Моля, не изключвайте захранващия адаптер, докато USB порта чете данни. Ако има проблем с връзката след изключване на захранващия адаптер, моля свържете отново с продукта.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ
Прочетете внимателно и следвайте всички инструкции, преди да използвате този продукт.
1. Не излагайте устройството на прекомерна влага, течности или прах. Не инсталирайте в помещения с високо ниво на влажност и прах.
2. Не излагайте устройството на топлина. Не го поставяйте близо до отоплителни уреди и не го излагайте на директни слънчева светлина.
3. Почиствайте устройството само със суха кърпа.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Устройството не бива да бъде отваряно и разглобявано. Това ще доведе до отпадане на неговата гаранция.

ГАРАНЦИЯ
Гаранционният срок на този продукт е 2 години.Той започва да тече от датата на закупуването му от оторизиран партньор на CANYON. Датата, посочена във фактурата или касовата бележка е датата на закупуване. По време на гаранционния период всеки ремонт, замяна или възстановяване на стойността на покупката се извършва по преценка на CANYON. За да предостави гаранционното обслужване, продуктът трябва да бъде върнат на мястото, от което е закупен и да бъде придружен със съответния документ за покупка (фактура или касова бележка). Гаранционният срок на тези слушалки е 2 години след закупуването на продукта. За подробности относно употребата и гаранцията посетете
http://canyon.eu/warranty-terms/

Производител: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios **http://canyon.eu**

Дата на производство: вижте на опаковката. Произход: Китай.

Продуктът е в съответствие с изисканията на Директива 2015/863/EC (or other) Всички декларации може да изтеглите от уеб сайт https://canyon.bg/sertifikati/ и/ или http://canyon.eu/certificates, търсейки по модела на устройството.

Съгласно местните разпоредби вашият продукт и/или неговата батерия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци. Когато този продукт достигне края на експлоатационния си живот, занесете го в съоръжение за рециклиране, определено от местните власти.

BA

Kratko uputstvo

Karakteristike:
1. 5 portova u jednom uređaju
- Podržava USB 3.0 x 1
- Podržava USB 2.0 x 1
- HDMI (4K,30Hz) x1
- Ethernet 1000 Mbit/s
- Izlaz USB-C PD100W(20V/5A max)&USB-A 5V/1A

2. Mogućnost korištenja 2 monitora u isto vrijeme

3. Sistem disperzije topline

4. Kompatibilnost sa Windows/Mac OS

5. Dimenzija 105(D)x105(Š)x28(V) mm
Radna temperature: 0°C to 40°C
Temperatura skladištenja: -20°C to 80°C
Nivo vlage u radnom okruženju: 10% do 70% RH

Nivo vlage u uslovima skladištenja: 10% do 80% RH

Sadržaj pakiranja (slika 1):
- Višeportni hub
- USB-C na C kabel dužine 0,3 m
- Micro USB kabel za punjenje dužine 0,6 m,
- Kratko uputstvo

Konekcija (slika 3)
Povežite višeportni hub sa PC/laptopom/ USB C portom

Specifikacija bežičnog punjenja	Indikatori punjenja
Podržava brzo punjenje • Automatski detektira kontakt i uklanjanje uređaja • Snaga 10W max • Prenaponska zaštita • Stopa konverzije: ≧72% • Udaljenost prijenosa: ≤8mm	🔴 Indikator punjenja (punjenje za uređaj) 🟢 Indikator napajanja (adapter se puni za bežično punjenje) 🔵 Uređaj je potpuno napunjen (treperi) ◐ FOD ili obavijest o pogrešci
Bežično punjenje	
Brzo punjenje	Bežični punjač je spojen s Micro kabelom i QC adapterom;
	bežični punjač u kombinaciji s hubom, spojen s kablom tip C i adapterom;
Normalno punjenje	Bežični punjač povezan s Micro kablom i normalnim adapterom / PC / Powerbank-om, itd
	bežični punjač u kombinaciji s hubom, povezan s kablom tip C i normalnim adapterom / PC / Powerbank-om, itd

Rješavanje problema

Problem	Rješenje
Višeportni hub ne radi	Uklonite uređaj iz sistema i ponovno ga instalirajte. Provjerite uređaj i spojite ga na drugi USB C port
Uređaj ne radi kada je spojen na hub	OS vašeg računara možda ne podržava neke uređaje.
	Neki uređaji koji ne podržavaju funkciju vođenja mogu uzrokovati zaključavanje računara u boot sučelju. Uklonite sve USB uređaje koji su povezani s hubom i pokušajte ponovno.
Bežični punjač ne radi	Skinite futrolu telefona i uklonite sve metalne predmete. Restartujte telefon. Ponovno postavite telefon. Pokušajte podići telefon i ponovo ga postaviti u sredinu. Pokušajte s različitim kablovima i certificiranim adapterima koji su Quick Charger 2.0 / 3.0 sa izlazom 5V / 2A ili više. Provjerite je li bežični punjač pravilno priključen na uređaju i da li je spojen na izvor napajanja.
	Vratite telefon na fabričke postavke. Uzmite drugi telefon s bežičnim punjenjem za testiranje.

Ukoliko predložena rješenja ne otklone problem, molimo kontaktirajte Canyon tim za podršku **http://canyon.eu/ask-your-question/**

NORMALAN RAD UREĐAJA
Višeportni hub je uređaj koji radi na principu «Plug and Play». Molimo spojite ili umetnite uređaj s ispravnim priključkom. Uređaj bi trebao raditi normalno.

VAŽNA NAPOMENA
1. Ovaj Docking Station je kompatibilan sa laptopima koji imaju port tip C, preporučuje se imati direktnu vezu između vašeg laptopa i eksternih ekrana, bez korištenja adapter između Docking Station uređaja i laptopa, eksternih ekrana ili video kablova.
2. Za najbolji prikaz videozapisa korištenje izvornog ili standardnog kabela za povezivanje monitora / TV-a ili projektora je OBAVEZNO, nije preporučeno korištenje drugog adaptera / nestandardnog video kabla.
3. Tokom funkcije bežičnog punjenja preporučujemo upotrebu PD adaptera od 45 W ili više
za bolje performanse bežičnog punjenja
4. Nemojte isključivati adapter napajanja dok USB čita podatke. Ako postoji problem s povezivanjem nakon odspajanja adaptera za napajanje, samo ponovo povežite s uređajem.

SIGURNOSNE INSTRUKCIJE
Pridržavajte se priloženog uputstva za korištenje proizvoda.
1. Ne izlažite uređaj vlazi, vodi i prašini. Ne instalirajte uređaj u prostorijama sa visokim nivoom vlage i prašine.
2. Ne izlažite uređaj izvoru toplote: ne ostavljajte ga blizu uređaja koji se zagrijavaju i ne izlažite ga direktno sunčevoj svjetlosti.
3. Uređaj čistite isključivo sa suhom krpom.

UPOZORENJE
Zabranjeno je rastavljanje uređaja. Ne preporučuje se neovlašteno popravljanje uređaja jer može poništiti garanciju.

GARANCIJA
Garantni period počinje od dana kupovine Canyon proizvoda kod ovlaštenog prodavača. Datum kupovine je datum označen na računu. U toku trajanja garancije, popravak, zamjena ili povrat novca će se vršiti prema uputama koje izdaje Canyon. Kako bi se ispunili uslovi garancije, proizvod mora biti vraćen na prodajno mjesto gdje je kupljen zajedno sa dokazom o kupovini, odnosno računom. Garancija traje 2 godine od datuma kupovine. Vijek trajanja je 2 godine. Dodatne informacije o upotrebi i garanciji dostupne su na
https://canyon.eu/warranty-terms/

Proizvođač: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios **http://canyon.eu**

Datum proizvodnje (vidi na pakiranju. Zemlja porijekla: Kina.

Prema lokalnim propisima, vaš proizvod i / ili njegova baterija moraju se odlagati odvojeno od kućnog otpada. Kada ovaj proizvod istekne svoj radni vijek, odnesite ga u pogon za reciklažu koji su odredile lokalne vlasti.

CZ

Krátký návod

Funkce:
1. 5 portů v 1 zařízení
- 1 × USB 3.0
- 1 × USB 2.0
- 1 × HDMI (4K, 30 Hz)
- 1 Ethernet 1000 Mbit/s
- Výstup USB-C PD100W(20V/5A max)&USB-A 5V/1A

2. Možnost používat 2 monitory naráz

3. Systém odvádění tepla

4. Kompatibilní s OS Windows/Mac

5.Rozměry
Tělo: 105 (d) × 105 (š) × 28 (v) mm

Provozní teplota: 0 °C až 40 °C
Skladovací teplota: –20 °C až 80 °C
Provozní vlhkost: 10 % – 70 % RV

Skladovací vlhkost: 10 % – 80 % RV

Obsah balení (obrázek 1)
- Více portový rozbočovač
- 0,3 m kabel USB-C/C
- 0,6 m nabíjecí micro USB kabel
- Krátký návod

Připojení (obrázek 3)
Více portový rozbočovač připojte k USB-C portu na počítači/notebooku.

Parametry bezdrátového nabíjení	Indikátory nabíjení
Podpora rychlého nabíjení • Automaticky rozpozná přiložení a odebrání zařízení • Výstupní výkon max. 10 W • Ochrana před nadměrným proudem / napětím • Účinnost: ≧ 72 % • Provozní dosah: ≤ 8 mm	🔴 Indikátor nabíjení (nabíjení zařízení) 🟢 Indikátor napájení (nabíjení pro bezdrátové zařízení) 🔵 Zařízení je plně nabité (bliká) ◐ Poškození nebo chyba
Bezdrátové nabíjení	
Stav rychlého nabíjení	Bezdrátová nabíječka je připojená prostřednictvím micro USB kabelu a adaptéru pro rychlé nabíjení
	Bezdrátová nabíječka je zkombinovaná s rozbočovačem, připojená kabelem typu C a adaptérem PD
Normální nabíjení	Bezdrátová nabíječka je připojená prostřednictvím micro USB kabelu a normálního adaptéru/počítače/externí baterie atd.
	Při kombinaci bezdrátové nabíječky s rozbočovačem. Připojení kabelem typu C k normálnímu adaptéru/PC/externí baterii atd.

Řešení problémů

Problém	Řešení
Rozbočovač nefunguje	Zařízení odstraňte ze systému a znova ho nainstalujte.
	Zkontrolujte zařízení. Připojte ho do jiného USB portu typu C.
Zařízení nefunguje, když je připojené k rozbočovači	Operační systém ve vašem počítači pravděpodobně nepodporuje některé zařízení
	Některé zařízení nepodporující funkci usměrňování můžou způsobit, že se počítač při startu zablokuje. Odpojte všechny USB zařízení, které jsou připojené k rozbočovači a zkuste to znova.
Bezdrátová nabíječka nefunguje	Odeberte z něj telefon a odstraňte jakékoliv kovové předměty. Telefon restartujte. Změňte polohu telefonu. Telefon zvedněte a položte ho zpět do středu. Vyzkoušejte jiné kabely a adaptéry, které jsou certifikované pro rychlé nabíjení ver. 2.0/3.0 s výstupem 5 V/2 A nebo více. Zkontrolujte, jestli je bezdrátová nabíječka správně připojená k vašemu zařízení a jestli je připojená k napájecímu zdroji. Telefon resetujte na výrobní nastavení. Na odzkoušení použijte jiný telefon, který podporuje funkci bezdrátového nabíjení.

V případě, že výše zmíněné rady nepřispěli k řešení problémů, kontaktujte tým podpory na stránkách CANYON **http://canyon.eu/ask-your-question/**

OVLÁDÁNÍ
Tento více portový rozbočovač pracuje na principu „plug and play“. Příslušné zařízení připojte k zodpovídajícímu portu. Zařízení by mnělo fungovat normálně.

DŮLEŽITÁ POZNÁMKA
1. Tato dokovací stanice je kompatibilní s počítači s portem USB typu C. Doporučuje se použít přímé připojení mezi notebookem nebo externími displeji, bez používání adaptérů mezi dokovací stanicí a notebooky, externími displeji nebo video kabely.
2. V zájmu dosažení optimálního výkonu zobrazování je NUTNÉ pro připojení monitoru/ TV nebo projektoru použít originální nebo standardní kabel. Nedoporučujeme používat adaptéry/nestandardní video kabely.
3. V zájmu dosažení lepšího výkonu bezdrátového nabíjení doporučujeme při používání funkce bezdrátového nabíjení používat PD adaptér s výkonem 45 W nebo více.
4. V průběhu čtení údajů prostřednictvím rozhraní USB neodpojujte napájecí adaptér. Když po odpojení od napájení nastane problém s připojením, výrobek připojte ještě jednou.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY
Dříve než začnete tento produkt používat si důkladně přečtěte následující pokyny a postupujte podle nich.
1. Zařízení nevystavujte nadměrné vlhkosti, vodě nebo prachu. Neinstalujte na místa s vysokou vlhkostí nebo nadměrného prachu.
2. Zařízení nevystavujte teplu: nepokládejte ho do blízkosti topných zařízení a nevystavujte ho přímému slunečnému záření.
3. Zařízení čistěte výhradně suchým hadříkem.

VÝSTRAHA
Zařízení se nesmí rozebírat. Při neodborné opravě hrozí ztráta záruky, proto ji nedoporučujeme.

ZÁRUKA
Záruční doma začíná dnem nákupu produktu od CANYON autorizovaného prodejce. Datum nákupu je datum uvedený na prodejním dokladu nebo na dodacím listu. Záruční doba, oprava, výměna nebo náhrada za nákup se řídí dle pravidel společnosti CANYON. Pro reklamaci produktu je potřeba vrátit zboží s dokladem o nákupu (doklad o nákupu nebo dodací list). Záruka je 2 roky od data zakoupení.Další informace o použití a záruce naleznete na adrese **http://canyon.eu/warranty-terms/**

Výrobce Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios **http://canyon.eu**

Datum výroby: (viz obal produktu). Vyrobeno v Číně.

Podle místních předpisů musí být váš výrobek a/nebo jeho baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku jej odevzdejte do recyklačního zařízení určeného místními úřady.

HU

Használati útmutató

Termékjellemzők:
1. 5 port az egyben eszköz
- USB 3.0 x 1 port
- USB 2.0 x 1 port
- HDMI (4K,30Hz) x1 port
- Ethernet 1000 Mbit/s
- Kimenet USB-C PD100W(20V/5A max)&USB-A 5V/1A

2. 2 monitor egy időben használható

3. Jó hőelvezetés

4. Windows/Mac kompatibilitás

5. Méretek: 105(Ho)x 105(Szé)x28 (Ma) mm
Működési hőmérséklet: 0-40°C
Tárolási hőmérséklet: -20-80°C

Megengedett páratartalom, működés közben: 10-70% RH
Megengedett páratartalom, tároláshoz: 10%-80% RH

A csomag tartalma (1. ábra):
- Multiport hub
- USB-C - C kábel 0,3 m
- Micro USB töltőkábel 0,6 m
- Ez az útmutató.

Kapcsolat létrehozása (3. ábra)
Csatlakoztassa az eszközt a PC/ laptopja USB-C portjához.

Vezeték nélküli töltés jellemzői	Töltés állapotjelzői
Gyors töltés támogatása • Eszköz csatlakoztatásának/ eltávolításának automatikus észlelése • 10W maximális teljesítmény • Túláram és túlfeszültség védelem • Átalakítás hatásfoka ≧72% • Töltési távolság: ≤8mm	🔴 Töltés folyamatban 🟢 Vezeték nélküli töltés folyamatban 🔵 Az eszköz feltöltve (villog) ◐ HIBA
Vezeték nélküli töltés	
Gyorstöltés	Ha a készülék micro USB kábellel csatlakozik QC töltőhöz.
	Type C kábellel csatlakozik PD adapterrel, HUB-ként
Normal töltés	Micro USB kábellel csatlakozik a készülék normál töltőhöz, számítógéphez, powerbankhoz,...
	Type C kábellel csatlakozik nem PD szabványú áramforráshoz, HUBként

Hibaelhárítás

Probléma	Lehetséges megoldás
A HUB nem működik	Távolítsa el az eszközt a gépéről, telepítse újra. Vizsgálja meg az eszköz csatlakozását, próbálja más porthoz csatlakoztatni.
A HUB-hoz csatlakoztatott eszköz nem működik	Lehet, hogy az operációs rendszere nem támogatja az eszközt. Távolítsa el az eszközt a gépéről, telepítse újra. Vizsgálja meg az eszköz csatlakozását, próbálja más porthoz csatlakoztatni.
A vezeték nélküli töltés nem működik	Vegye le a telefonját a töltőről, próbálja meg úja felhelyezni más pozícióban. Távolítson el minden fém alkatrészt a telefon közeléből, hátlapjáról - például fém utángyártott tok. Próbáljon meg más töltőt vagy kábelt használni (QC 2.0/3.0 tanúsított,5V/min. 2A kimenetű töltő) Ellenőrizze a csatlakozókat, próbálja ki a töltőt más telefon használatával.

Amennyiben hibát észlel és a fent leírtak nem segítenek, forduljon hozzánk a következő weboldalon: **http://canyon.eu/ask-your-question/**

HASZNÁLAT
Ez a multi-port hub «Plug and Play» rendszerű. Korrekt csatlakoztatás esetén a meghajtó programok automatikusan települnek, az eszköz használható.

FIGYELMEZTETÉS
1. Ez a dokkoló a Type-C Porttal rendelkező laptopokkal kompatibilis. Javasoljuk, hogy a direkt kapcsolatot használjon a laptop és a monitorok között, ne használjon hosszabbító kábeleket.
2. A legjobb teljesítmény érdekében az eszköze saját kábeleit használja a csatlakozáshoz, vagy használjon a specifikációknak teljesen megfelelő kábelt.
3. A vezeték nélküli töltés funkció használatához legalább 45W-os PD specifikációnak megfelelő adapter használata javasolt.
4. Amennyiben adatátvitel van folyamatban, ne távolítsa el, ne húzza ki az eszközt.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK
Az eszköz használatának megkezdése előtt, olvassa el a és kövesse az alábbiakat:
1. Ne tegye ki az eszközt por, víz, pára hatásának; ne használja poros és / vagy párás helyiségekben.
2. Ne tegye ki az eszközt magas hőmérséklet hatásainak, ne helyezze hőforrás közelébe, óvja a napsugárzástól.
3. Csak száraz, tiszta kendővel tisztítsa a készüléket.

FIGYELEM
Soha ne próbálja szétszerelni a készüléket. A javítási kísérletek a garancia megszűnését vonhatják maguk után.

GARANCIA
A garancia a termék vásárláskor kezdődik (jótállás, szavatosság). A vásárlás dátumát garancialevéllel, számlával, blokkal vagy szállítólevéllel igazolhatja, mely alapján a készülék azonosítható. A garancia időtartama alatt, a hibás készüléket a gyártó és/vagy a partnerei megjavítják, kicserélik, vagy a kereskedője a vételárat visszatéríti. A garancia időtartama a vásárlástól számított 2 év. Részletekért látogasson el a következő weboldalra: **http://canyon.eu/warranty-terms/**

Gyártó: Asbisc Enterprises PLC, Ciprus, Limassol 4103, Diamond Court, Kolonakiou

Gyártási idő: (keresse a csomagoláson). Származási hely: Kína

A helyi előírásoknak megfelelően a terméket és/vagy annak akkumulátorát a háztartási hulladéktól elkülönítve kell megsemmisíteni. Ha ez a termék elérte élettartamának végét, vigye el a helyi hatóságok által kijelölt újrahasznosító létesítménybe.

KZ

Қысқаша нұсқаулама
Қысқаша нұсқаулама

Ерекшеліктері:
1. 1 құрылғыда 5 порт
- USB 3.0 x 1 қолдау
- USB 2.0 x 1 қолдау
- HDMI(4K,30Hz) x1
- Ethernet 1000 Mbit/s
- Шығару USB-C PD100W(20V/5A max)&USB-A 5V/1A

2. Қатарынан 2 мониторды пайдалану мүмкіндігі

3. Жылуды сейілту жүйесі

4. Windows/Mac OS үйлесімділік

5. Габариттері Негізгі корпус: 105(Д)x 105(Ш)x28 (В) мм
Жұмыс температурасы: 0°С-ден 40°С-ге дейін
Сақтау температурасы: от -20°С-ден 80°С-ге дейін
Сақтау кезіндегі ылғалдылық: 10% - 80% О.В.

Қаптаманың ішіндегісі (1-сурет)
Көп портты адаптер
- Ұзындығы 0,3 м USB-C кабель
- Ұзындығы 0,6 м Micro USB зарядтауға арналған кабель
- Қысқаша нұсқаулама.

Қосу (3-сурет)
Көп портты адаптерді ЖК/ноутбуктың/USB C ағытпасына қосыңыз

Сымсыз зарядтау спецификациясы	Заряд индикаторлары
Жылдам зарядтауды қолдау • Контактты автоматты түрде анықтау және құрылғыны кетіру • Шығыстық қуаттылығы 10 Вт артық емес • Асқын токтан қорғаныш / Асқын кернеуден қорғаныш • Түрлендіру жылдамдығы: ≧72% Жолдау ұзақтығы: ≤8 мм	🔴 Заряд индикаторы (құрылғының заряды) 🟢 Электр қуатын беру индикаторы (адаптер сымсыз зарядтау үшін зарядталады 🔵 Құрылғы толық зарядталған (жыпылықтау) ◐ Сыртқы зақым немесе қателік туралы құлақтандыру
Сымсыз зарядтау	
Жылдам зарядтау	Сымсыз зарядтау құрылғысы микрокабельдің және QC жылдам зарядтау функциясы бар адаптердің көмегімен қосылажы;
	сымсыз зарядтау құрылғысы Type C кабельдің және PD адаптердің көмегімен қосылған адаптермен ұштастықта;
Әдеттегі зарядтау	Micro кабель мен әдеттегі адаптер/ЖК/сыртқы аккумулятор және т.б. арқылы қосылған сымсыз зарядтау құрылғысы;
	сымсыз зарядтау құрылғысы Type C кабельдің және әдеттегі адаптер/ЖК/сыртқы аккумулятор және т.б. көмегімен қосылған адаптермен ұштасатын уақытта

Ақаулықтарды іздеу және жою

Қателік	Шешімі
Көп портты адаптер жұмыс істемейді	Құрылғыны жүйеден ажыратыңыз және оны қайтадан орнатыңыз. Құрылғыны басқа USB C портқа қосып тексеріңіз.
Құрылғы адаптерге қосқан кезде жұмыс істемейді	Компьютеріңіздегі ОЖ кейбір құрылғыларды қолдамауы мүмкін. Реттеуші функцияны қолдамайтын кейбір құрылғылар бастапқы жүктеу интерфейсі кезінде компьютердің бұғатталуына әкеліп соғуы мүмкін. Адаптерге қосылған барлық USB-құрылғыларды ажыратыңыз және қайтадан байқап көріңіз.
Сымсыз зарядтау құрылғысы жұмыс істемейді	Телефонның қапшығын шешіңіз және барлық металл объектілерді алып тастаңыз. Телефонды қайта жүктеңіз. Телефонның орнын ауыстырыңыз. Телефонды көтеріп, содан соң оны центрге қайта жатқызып көріңіз. «Quick Charger 2.0/3.0» стандарты бойынша сертификациясы бар, қуаттылығы 5 В/2 А немесе одан жоғары басқа кабельдер мен адаптерлерді пайдаланып көріңіз. Сымсыз зарядтау құрылғысының өзіңіздің құрылғыңызға қосылуының дұрыстығын және оның электр қуатын беру көзіне қосылуын тексеріңіз. Телефонның баптамаларын зауыттық баптамаларға дейін қайтарыңыз. Тестілеу үшін сымсыз зарядтау функциясы бар басқа телефонды алыңыз.

Егер жоғарыда көрсетілген тізімнен әрекеттер мәселені шешуге ықпал етпесе, Canyon компаниясының қолдау қызметіне хабарласыңыз
http://canyon.eu/ask-your-question/

ІСКЕ ПАЙДАЛАНУ
Бұл көп портты адаптер «қос та, жұмыс істе» принципі бойынша жұмыс істейтін құрылғы болып табылады. Қосыңыз немесе дұрыс порты бар қажетті құрылғыны салыңыз. Құрылғы қалыпты жұмыс істеуге тиіс.

МАҢЫЗДЫ ЕСКЕРТПЕ
1. Бұл жүктеу станциясы Type-C ағытпасы бар ноутбуктермен үйлесімді, ноутбуктің немесе сыртқы дисплейлердің арасында жүктеу станциясы мен ноутбуктердің, сыртқы дисплейлердің немесе дисплейді қосуға арналған кабельдердің арасында адаптерді пайдалану тура қосылыстың болуы ұсынылады.
2. Видео сапасы барынша жақсы болуы үшін, мониторлы/теледидарды немесе проекторды қосуға арналған түпнұсқалық немесе стандартты кабельді пайдалану МІНДЕТТІ; мониторды/теледидарды немесе проекторды қосу үшін басқа адаптерлерді/стандарттан тыс кабельді пайдаланбаған ЖӨН.
3. Сымсыз зарядтау функциясы кезінде біз сымсыз зарядтаудың өнімділігін жоғарылату үшін қуаттылығы 45 Вт немесе одан жоғары PD адаптерді пайдалануды ұсынамыз.
4. USB деректерді оқып болғанша, электр қуатын беру адаптерін ажыратпаңыз. Егер адаптерді электр қуатын беруден ажыратудан кейін қосумен проблемалар туындаса, жай құрылғыға қайта қосылыңыз.

ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫ ЕРЕЖЕЛЕРІ
Осы бұйымды пайдаланудың алдында барлық нұсқаулықтарды мұқият оқып шығыңыз және ұстаныңыз.
1. Құрылғыны шамадан артық ылғалдылықтың, судың немесе шаңның әсеріне түсірмеңіз. Ылғалдылығы мен шаң деңгейі жоғары үй-жайларда орнатпаңыз.
2. Құрылғыны жылудың әсеріне түсірмеңіз: оны жылыту аспаптарының қасында қалдырмаңыз және оны тура күн сәулесінің әсеріне ұшыратпаңыз.
3. Құрылғыны тек құрғақ шүберекпен тазалаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!
Құрылғыны бөлшектеуге тыйым салынады. Бұл құрылғыны жөндеуге талпынбаған жөн, бұл кепілдіктен айырылуға әкеліп соғады.

КЕПІЛДІК
Кепілдік мерзім өнімді Canyon компаниясының өкілетті сатып алушыдан сатып алынған күнінен басталады. Сатып алынған күн – бұл сіздің сатып алу туралы түбіртекте немесе жөнелтпе құжатта көрсетілген күн. Кепілдік мерзім бойы жөндеу, ауыстыру немесе сатып алуды қайтару Canyon компаниясының шешімі бойынша іске асырылады. Кепілдік қызмет көрсетуді алу үшін тауар Сатып алушыға сатып алынған жерде сатып алуды растаумен (түбіртек немесе жөнелтпе құжат) қайтарылу керек. Тұтынушы сатып алған күнінен бастап 2-жылдық кепілдік. Қызмет көрсету мерзімі – 2 жыл. Пайдалану және кепілдік туралы қосымша ақпарат
https://canyon.eu/warranty-terms/ парақшада қол жетімді.

Өндіруші: 43, Колонакиу көшесі, Даймонд Корт, 4103, Айос Афанасиос, «Асбиск Ентерпрайзес» ЖАҚ (Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios) **http://canyon.eu**

Өндіріс күні: (ораушты қараңыз.). Шығарушы Ел: Қытай.

Жергілікті ережелерге сәйкес сіздің өніміңіз және/немесе оның батареясы тұрмыстық қалдықтардан бөлек жойылуы керек. Бұл өнімнің қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін оны жергілікті билік тағайындаған қайта өңдеу зауытына апарыңыз.

RS

Kratko uputstvo

Karakteristike:
1. 5 portova u 1 uređaju
- USB 3.0 x 1
- USB 2.0 x 1
- HDMI (4K, 30Hz) x1
- Ethernet 1000 Mbit/s
- Излаз USB-C PD100W(20V/5A max)&USB-A 5V/1A

2. Mogućnost korišćenja 2 monitora u isto vreme

3. Sistem rasipanja toplote

4. Windows / Mac OS kompatibilan

5. Dimenzije
Glavno telo: 105 (L) x105 (Š) x28 (V) mm
Radna temperatura: 0 ° C do 40 ° C
Temperatura skladištenja: -20 ° C do 80 ° C
Radna vlažnost: 10% do 70% RH
Vlažnost prilokom skladištenja: 10% do 80% RH

Sadržaj paketa (slika 1):
- Multiport hub
- USB-C do C kabl 0,3 m
- Micro USB kabl za punjenje 0,6 m
- Uputstvo.

Veza (slika 3)
Povežite hub za više portova sa PC / laptop / USB C portom

Specifikacija bežičnog punjenja	Indikatori punjenja
Podržava brzo punjenje • Automatski detektuje kontakt i uklanjanje uređaja • Snaga 10 W max • Zaštita od prenapona • Stopa konverzije: ≧72% • Udaljenost prenosa: ≤8 mm	🔴 Indikator punjenja (punjenje za uređaj) 🟢 Indikator napajanja (adapter se puni za bežično punjenje 🔵 Uređaj je potpuno napunjen (treperi) ◐ FOD ili obaveštenje o grešci
Bežično punjenje	
Status brzog punjenja	Bežični punjač je povezan saMikro kablom i QC adapterom;
	bežični punjač u kombinaciji sa hubom, povezan sa Type S kablom i PD adapterom;
Normalno punjenje	Bežični punjač je povezan sa Micro kablom i normalnim adapterom / PC / eksernom baterijom, itd;
	kada su kombinovani bežični punjač I hub povezan sa kablom tipa S I normalni adapter / PC / eksterna baterija itd.

Rešavanje problema

Problem	Rešenje
Multi-port hub ne radi	Uklonite uređaj iz sistema i ponovo ga instalirajte.
	Proverite uređaj i povežite ga na drugi USB C port
Uređaj ne radi kada je povezan sa hubom	OS vašeg računara možda ne podržava neke uređaje
	Neki uređaji koji ne podržavaju funkciju usmeravanja mogu uzrokovati blokiranje računara prilikom pokretanja. Uklonite sve USB uređaje koji su spojeni na hub i pokušajte ponovo
Bežični punjač ne radi	Skinite futrolu telefona i uklonite sve metalne predmete. Restartujte telefon. Promenite položaj telefona. Podignite telefon i vratite ga nazad u centar. Isprobajte različite kablove i adaptere koji imaju Quick Charge 2.0 / 3.0 sa 5V / 2A izlazom ili više. Proverite da li je bežični punjač pravilno priključen na uređaj i da li je povezan sa izvorom napajanja. Vratite telefona na fabrička podešavanja. Za testiranje nabavite drugi telefon sa funkcijom bežičnog punjenja.

Ukoliko predložena rešenja ne otklone problem, molimo kontaktirajte Canyon tim za podršku preko linka: **http://canyon.eu/ask-your-question/**

OPERATIVNOST
Ovaj multi-port hub je uređaj koji radi po principu «Plug and Play». Povežite potreban uređaj s odgovarajućim portom. Uređaj treba da radi normalno.

VAŽNA NAPOMENA
1. Ova priključna stanica je kompatibilna sa prenosivim računarima sa tip-C portom, preporučljivo je imati direktnu vezu između vašeg laptopa ili eksternih ekrana, bez upotrebe adaptera između priključne stanice i laptopa, eksternih ekrana ili video kablova.
2. Za najbolji video performans, koristite originalni ili standardni kabl za povezivanje monitora / televizora ili projektora, drugi adapteri / nestandardni video kablovi se ne preporučuju.
3. Tokom funkcije bežičnog punjenja, preporučujemo upotrebu PD adaptera od 45 W ili više za bolje performanse bežičnog punjenja
4. Nemojte isključivati adapter za napajanje dok USB čita podatke. Ako postoji problem sa povezivanjem nakon isključivanja adaptera za napajanje, molimo vas da ga ponovo povežete sa proizvodom.

SIGURNOSNA UPUTSTVA
Pažljivo pročitajte i sledite sva uputstva pre korišćenja ovog proizvoda.
1. Ne izlažite uređaj prekomernoj vlazi, vodi ili prašini. Nemojte instalirati u prostorijama sa visokom vlažnošću i prašinom.
2. Ne izlažite uređaj toploti: ne stavljajte ga blizu uređaja za grejanje i nemojte ga izlagati direktnim sunčevim zracima.
3. Čistite uređaj samo suvom krpom.

UPOZORENJE
Zabranjeno je rastavljanje uređaja. Pokušaj popravke ovog uređaja nije preporučljiv i dovodi do gubitka garancije.

GARANCIJA
Garantni period počinje od dana kupovine Canyon proizvoda kod ovlašćenog prodavca. Datum kupovine je datum označen na računu.
U toku trajanja garancije, popravka, zamena ili povrat novca će se vršiti prema uputstvima koje izdaje Canyon. Kako bi se ispunili uslovi garancije, proizvod mora biti vraćen na mesto kupovine zajedno sa dokazom o kupovini, odnosno računom. Garancija traje 2 godine od datuma kupovine. Trajanje servisa je 2 godine. Dodatne informacije o upotrebi i garanciji dostupne su na **https://canyon.eu/warranty-terms/**

Proizvođač: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios **http://canyon.eu**

Datum proizvodnje (vidi na pakovanju). Zemlja porekla: Kina

Prema lokalnim propisima, vaš proizvod i / ili njegova baterija moraju se odlagati odvojeno od kućnog otpada. Kada ovaj proizvod istekne svoj radni vijek, odnesite ga u pogon za reciklažu koji su odredile lokalne vlasti.

RO

Scurt ghid

Caracteristici:
1. 5 porturi intr-un dispozitiv
- Suport USB 3.0 x 1
- Suport USB 2.0 x 1
- HDMI(4K,30Hz) x1
- Ethernet 1000 Mbit/s
- Ieșire USB-C PD100W(20V/5A max)&USB-A 5V/1A

2.Posibilitatea de a utiliza 2 monitoare in acelasi timp

3. Sistem de disipare a caldurii

4. Compatibil cu Windows/Mac OS

5. Unitate principala: 105(L)x 105(W) x28 (H) mm
Umiditate operare: 10% to 70% RH
Umiditate stocare 10% to 80% RH

Continut pachet (imagine1):
- Multiport hub
- Cablu USB-C to C 0,3 m
- Cablu incarcare Micro USB 0,6 m
- Scurt ghid de utilizare

Conexiune (imagine 3)
Conectati hubul multi-port la PC / laptop / port USB C

Specificatii incarcare fara fir	Charging indicators
Suport incarcare rapida • Detecteaza automat contactul si scoaterea dispozitivului • Putere iesire 10W max • Protectie supra-curent / Protectie supra-tensiune • Rata conversie: ≧72% • Distanta transmisie: ≤8mm	🔴 Indicator incarcare (incarcare dispozitiv) 🟢 Indicator alimentare (adaptorul se incarca pentru incarcare fara fir) 🔵 Dispozitiv incarcat complet (intermitent) ◐ FOD sau notificare eroare
Incarcare fara fir	
Status incarcare rapids	Incarcatorul fara fir este conectat cu cablu Micro si adaptor QC ;
	Incarcator far fir combinate cu hub, Conectat cu cablu Tip C si adaptor PD
Incarcare normala	Incarcator fara fir conectat cu Cablu micro și adaptor normal / PC / Baterie externa, etc;
	Incarcator fara fir combinate cu hub Conectat cu cablu tip C Adaptor norma/PC/Baterie xterna, etc

Depanare

Problema	Solutie
Hubul Multi-port nu functioneaza	Scoateți dispozitivul din sistem și instalați-l din nou.
	Verificați dispozitivul, conectându-l la un alt port USB C
Dispozitivul nu functioneaza cand este conectat la hub	Sistemul de operare al computerului dvs. poate să nu accepte anumite dispozitiveUnele dispozitive care nu suportă funcția de ghidare pot provoca blocarea interfetei computerului. Va rugam scoateti toate dispozitivele conectate la USB si incercati din nou.
Incarcatorul fara fir nu functioneaza	Scoateti carcasa telefonului si indepartati obiectele metalice.
	Puneti teleonul in centru. Incercati diferite cabluri si adaptoare cu incarcare rapida 2.0/3.0 certificate cu iesire 5V/2A sau mai mult.Verificati daca incarcatorul este conectat corespunzator la dispozitiv si daca este conectat la o sursa de alimentare. Reveniti la setarile din fabrica.Incercati cu un alt telefon cu incarcare fara fir.

Daca informatiile de mai sus nu sunt suficiente sa rezolvati problema, va rugam sa contacti: Canyon **http://canyon.eu/ask-your-question/**

OPERARE
Acest hub multiport este un dispozitiv care funcționează pe principiul «Plug and Play». Conectați sau introduceți dispozitivul necesar cu portul corect. Dispozitivul ar trebui să funcționeze normal.

NOTA IMPORTANTA
1.Această stație de andocare este compatibilă cu laptopurile cu porturi de tip C, este recomandat să aveți o conexiune directă între laptop sau afișajele externe, fără a utiliza un adaptor între stația de andocare și laptopuri, afișaje externe sau cabluri video.
2.Pentru cea mai bună performanță video, folosirea cablului original sau standard pentru a conecta monitorul / televizorul sau proiectorul este necesar, alt adaptor / cablu video standard nu este recomandat.
3. În timpul funcției de încărcare fără fir, vă recomandăm să folosiți un adaptor PD de 45W sau mai mare pentru o performanță mai bună.
4. Vă rugăm să nu deconectați adaptorul de alimentare în timp ce USB citește date. Dacă există o problemă de conectare după deconectarea adaptorului de alimentare, vă rugăm să vă conectați din nou la produs.

INSTRUCTIUNI DE SIGURANTA
Citiți cu atenție și urmați toate instrucțiunile înainte de a utiliza acest produs.
1. Nu expuneți aparatul la umiditate excesivă, apă sau praf. Nu instalați în încăperi cu umiditate ridicată și praf. Nu instalati dispozitivul in lumina directa a soarelui.
2. Curatati dispozitivul doar cu materiale textile.

AVERTIZARE
Este interzisă demontarea dispozitivului. Încercarea de a repara acest dispozitiv nu este recomandată și duce la piedererea garanției.

GARANTIE
Perioada de garantie incepe din ziua achizitiei produsului de de la vanzatorii autorizati. Data achizitiei este specificata pe chitanta sau factura.In perioada garantiei, repararea sau inlocuirea produsului este hotarata exclusive de Canyon. Pentru a beneficia de garantie, produsului trebuie returnat catre vanzator insotiti de chitanta sau factura. Produsul beneficiaza de 2 ani de garantie de la data achizitionarii. Mai multe informatii despre garantie pot fi obtinute de pe: **https://canyon.eu/warranty-terms/**

Producatir: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios **http://canyon.eu**

Data producerii: (verificati ambalajul) Produs in China

În conformitate cu reglementările locale, produsul dumneavoastră și/sau bateria acestuia trebuie eliminate separat de deșeurile menajere. Când acest produs a ajuns la sfârșitul duratei de viață, duceți-l la o unitate de reciclare desemnată de autoritățile locale.

RU

Краткое руководство пользователя

Технические характеристики:
1. 5 портов в 1 устройстве
- Поддержка USB 3.0 x 1
- Поддержка USB 2.0 x 1
- HDMI (4K, 30 Гц) x1
- Ethernet 1000 Mbit/s
- Выход USB-C PD100W(20V/5A макс.)&USB-A 5V/1A

2. Возможность использования 2 мониторов одновременно

3. Система рассеивания тепла

4. Совместимость с Windows / Mac OS

5. Размеры: 105 (Д) x 105 (Ш) x28 (В) мм
Диапазон рабочих температур: от 0 ° C до 40 ° C
Температура хранения: от -20 ° C до 80 ° C
Рабочая влажность: от 10% до 70% относительной влажности
Нормативная влажность для хранения: от 10% до 80% относительной влажности

Комплектация (рисунок 1):
- Многопортовый хаб
- Кабель USB-C-C 0,3 м,
- Зарядный кабель Micro USB 0,6 м,
- Краткое руководство пользователя.

Подключение (рисунок 3)
Подсоедините многопортовый хаб к ПК / ноутбуку / порту USB-C

Технические характеристики беспроводной зарядки	Статусы индикатора
Поддержка быстрой зарядки • Автоматическое определение устройства • Выходная мощность не более 10 Вт • Защита от перенапряжения и перегрузки по току • Коэффициент конверсии: ≧72% • Расстояние передачи: ≤8 мм	🔴 Индикатор зарядки (зарядка устройства) 🟢 Индикатор питания (адаптер заряжается для беспроводной зарядки) 🔵 Устройство полностью заряжено (мигает) ◐ Сообщение об ошибке
Беспроводная зарядка	
Быстрая зарядка	Беспроводное зарядное устройство подсоединяется с помощью кабеля Micro USB и адаптера QC;
	беспроводное зарядное устройство вместе с хабом подсоединяется с помощью кабеля Type C и адаптера PD;
Стандартная зарядка	Беспроводное зарядное устройство подсоединяется с помощью кабеля Micro USB и адаптера / ПК / портативного зарядного устройства и т.д .;
	беспроводное зарядное устройство вместе с хабом подсоединяется с помощью кабеля Type C и адаптера / ПК / портативного зарядного устройства и др.

Поиск и устранение проблем

Проблема	Решение
Многопортовый хаб не работает	Удалите устройство из системы и установите его снова. Проверьте устройство, подключив его к другому порту USB C
Устройство не работает при подключении к хабу	Операционная система вашего компьютера может не поддерживать некоторые устройства. Пожалуйста, удалите все USB-устройства, которые подключены к хабу и попробуйте снова.
Беспроводное зарядное устройство не работает	Снимите чехол с телефона и удалите все металлические предметы. Перезагрузите ваш телефон. Попробуйте поднять и переместить его. Также советуем попробовать разные кабели и адаптеры, которые сертифицированы для использования Quick Charger 2.0 / 3.0: 5V/2A и выше. Проверьте правильность подключения беспроводного зарядного устройства. Попробуйте сбросить телефон до заводских настроек. Возьмите для тестирование другой телефон с поддержкой беспроводной зарядки.

Если действия из списка выше не помогают решить проблему, пожалуйста, обратитесь к службе поддержки на сайте Canyon
http://canyon.eu/ask-your-question/.

УПРАВЛЕНИЕ
Этот многопортовый хаб представляет собой устройство, работающее по принципу «Plug and Play». Пожалуйста, подсоедините необходимое устройство с соответствующим портом. Устройство должно работать корректно.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ
1. Эта док-станция совместима с ноутбуками с портом Type-C. Рекомендуется подсоединять без использования адаптера между док-станцией и вашим ноутбуком, внешними мониторами или видеокабелями.
2. Для наилучшего воспроизведения видео используйте только оригинальный или стандартный кабель для подключения монитора, телевизора или проектора. Не рекомендуется использовать другие адаптеры или нестандартные видеокабеля.
3. Во время беспроводной зарядки советуем использовать адаптер PD мощностью 45 Вт или выше для лучшей производительности.
4. Пожалуйста, не отсоединяйте адаптер питания, пока устройство считывает информацию с USB порта. Если возникла проблема с подключением после отсоединения адаптера питания, пожалуйста, просто подключитесь повторно.

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
Перед началом эксплуатации продукта внимательно прочитайте и следуйте всем инструкциям.
1. Не подвергайте устройство воздействию влаги и не допускайте попадания воды, оберегайте от воздействия пыли. Также не размещайте в помещениях с повышенной влажностью, большим содержанием пыли.
2. Не подвергайте устройство воздействию избыточного тепла: не размещайте вблизи нагревательных приборов и не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей.
3. Очищайте устройство только сухой тканью.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Запрещается разбирать устройство. Также не рекомендуется проводить самостоятельный ремонт данного устройства. В противном случае это приведет к потере гарантии.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА
Гарантийный срок исчисляется со дня покупки товара у авторизованного Продавца Canyon. За дату покупки принимается дата, указанная на Вашем товарном чеке или же на транспортной накладной. В течение гарантийного периода ремонт, замена либо возврат средств за покупку производится на усмотрение Canyon. Для предоставления гарантийного обслуживания товар должен быть возвращен Продавцу на место покупки вместе с доказательством покупки (чек или транспортная накладная). Гарантия 2 года с момента приобретения товара потребителем. Срок службы 2 года. Дополнительная информация об использовании и гарантии доступна на сайте
http://canyon.eu/usloviya-garantii/

Производитель: Asbisc Enterprises PLC, Кипр, Лимассол 4103, Даймонд Корт, ул. Колонакиу 43, Агиос Атанасиос. Дата производства: (см. на упаковке). Страна призводитель: Китай.

В соответствии с местными правилами, ваше изделие и/или его батарея должны утилизироваться отдельно от бытовых отходов. По истечении срока службы данного изделия сдайте его в пункт утилизации, назначенный местными властями.

SK

Krátky návod

Funkcie:
1. 5 portov v 1 zariadení
- 1 × USB 3.0
- 1 × USB 2.0
- 1 × HDMI (4K, 30 Hz)
- 1 × Ethernet 1000 Mbit/s
- Výkon USB-C PD100W(20V/5A max)&USB-A 5V/1A

2. Možnosť používať 2 monitory naraz

3. Systém odvádzania tepla

4. Kompatibilné s OS Windows/Mac

5. Rozmery
Telo: 105 (d) × 105 (š) × 28 (v) mm

Prevádzková teplota: 0 °C až 40 °C
Skladovacia teplota: –20 °C až 80 °C
Prevádzková vlhkosť: 10 % – 70 % RV
Skladovacia vlhkosť: 10 % – 80 % RV

Obsah balenia (obrázok 1):
- Viacportový rozbočovač
- 0,3 m kábel USB-C/C
- 0,6 m nabíjací micro USB kábel
- Krátky návod

Pripojenie (obrázok 3)
Viacportový rozbočovač pripojte k USB-C portu na počítači/notebooku.

Parametre bezdrôtového nabíjania	Indikátory nabíjania
Podpora rýchleho nabíjania • Automaticky rozpozná priloženie a odobratie zariadenia • Výstupný výkon max. 10 W • Ochrana pred nadmerným prúdom/ochrana pred nadmerným napätím • Účinnosť: ≧ 72 % • Prevádzkový dosah: ≤ 8 mm	🔴 Indikátor nabíjania (nabíjanie zariadenia) 🟢 Indikátor napájania (adaptér nabíja pre bezdrôtové nabíjanie) 🔵 Zariadenie je plne nabité (bliká) ◐ Poškodenie alebo chyba
Bezdrôtové nabíjanie	
Stav rýchleho nabíjania	Bezdrôtová nabíjačka je pripojená prostredníctvom micro USB kábla a adaptéra pre rýchle nabíjanie
	Bezdrôtová nabíjačka je skombinovaná s rozbočovačom, pripojená káblom typu C a adaptérom PD
Normálne nabíjanie	Bezdrôtová nabíjačka je pripojená prostredníctvom micro USB kábla a normálneho adaptéra/počítača/externej batérie atď.
	Pri kombinácii bezdrôtovej nabíjačky s rozbočovačom Pripojenie káblom typu C k normálnemu adaptéru/PC/externej batérii atď.

Riešenie problémov

Problém	Riešenie
Rozbočovač nefunguje	Zariadenie odstráňte zo systému a znova ho nainštalujte.
	Skontrolujte zariadenie. Pripojte ho do iného USB portu typu C.
Zariadenie nefunguje, keď je pripojené k rozbočovaču	Operačný systém vo vašom počítači pravdepodobne nepodporuje niektoré zariadenia Niektoré zariadenia, ktoré nepodporujú funkciu usmerňovania, môžu spôsobiť, že sa počítač pri štarte zablokuje. Odpojte všetky USB zariadenia, ktoré sú pripojené k rozbočovaču, a skúste to znova.
Bezdrôtová nabíjačka nefunguje	Odoberte z nej telefón a odstráňte akékoľvek kovové predmety. Telefón reštartujte. Zmeňte polohu telefónu. Telefón zdvihnite a položte ho späť do stredu. Vyskúšajte iné káble a adaptéry, ktoré sú certifikované pre rýchle nabíjanie ver. 2.0/3.0 s výstupom 5 V/2 A alebo viac. Skontrolujte, či je bezdrôtová nabíjačka správne pripojená k vášmu zariadeniu a či je pripojená k napájaciemu zdroju. Telefón zresetujte na výrobné nastavenia. Na odskúšanie použite iný telefón, ktorý podporuje funkciu bezdrôtového nabíjania.

Ak úkony z vyššie uvedeného zoznamu nepomohli problém vyriešiť, obráťte sa na tím podpory spoločnosti Canyon **http://canyon.sk/spytajte-sa/**

OVLÁDANIE
Tento viacportový rozbočovač pracuje na princípe „plug and play". Príslušné zariadenie pripojte k zodpovedajúcemu portu. Zariadenie by malo fungovať normálne.

DÔLEŽITÁ POZNÁMKA
1. Táto dokovacia stanica je kompatibilná s počítačmi s portom USB typu C. Odporúča sa použiť priame pripojenie medzi notebookom alebo externými displejmi, bez používania adaptérov medzi dokovacou stanicou a notebookmi, externými displejmi alebo video káblami.
2. V záujme dosiahnutia optimálneho výkonu zobrazovania je NUTNÉ na pripojenie monitora/TV alebo projektora použiť originálny alebo štandardný kábel. Neodporúčame používať adaptéry/neštandardné video káble.
3. V záujme dosiahnutia lepšieho výkonu bezdrôtového nabíjania odporúčame pri používaní funkcie bezdrôtového nabíjania používať PD adaptér s výkonom 45 W alebo viac.
4. Počas čítania údajov prostredníctvom rozhrania USB neodpájajte napájací adaptér. Ak po odpojení od napájania nastane problém s pripojením, výrobok pripojte ešte raz.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY
Skôr než začnete tento produkt používať, si dôkladne prečítajte nasledujúce pokyny a postupujte podľa nich.
1. Zariadenie nevystavujte nadmernej vlhkosti, vode alebo prachu. Neinštalujte na miesta s vysokou vlhkosťou alebo prašnosťou.
2. Zariadenie nevystavujte teplu: nepokladajte ho do blízkosti výhrevných zariadení a nevystavujte ho priamemu slnečnému žiareniu.
3. Zariadenie čistite výhradne suchou handričkou.

VÝSTRAHA
Zariadenie sa nesmie rozoberať. Pri svojpomocnej oprave zariadenia hrozí strata záruky, preto ju neodporúčame.

ZÁRUKA
Záručná doba začína plynúť dňom zakúpenia produktu od autorizovaného predajcu značky Canyon. Za deň zakúpenia sa považuje dátum uvedený na pokladničnom bloku alebo faktúre. Počas záručnej doby sa akákoľvek oprava, výmena alebo vrátenie ceny za nákup uskutočňuje na základe uváženia spoločnosti Canyon. Aby ste si mohli uplatniť záruku, budete musieť tovar vrátiť predajcovi, u ktorého ste si ho zakúpili, spolu s dokladom o kúpe (pokladničný blok alebo dodací list). Záruka 2 roky odo dňa zakúpenia spotrebiteľom. Ďalšie informácie o používaní a záruke sú dostupné na stránke **https://canyon.sk/prehlasenia-o-zaruke/**

Výrobca: ASBISc Enterprises PLC, 43 Kolonakiou street, Diamond Court, 4103, Ayios Athanasios, Limassol, Cyprus.

Dátum výroby: (pozri v balení). Vyrobené v Číne.

Podľa miestnych predpisov sa váš výrobok a/alebo jeho batéria musia likvidovať oddelene od domového odpadu. Po skončení životnosti tohto výrobku ho odovzdajte do recyklačného zariadenia určeného miestnymi úradmi.

UA

Короткий посібник користувача

Технічні характеристики:
1. 5 портів в 1 пристрої
- Підтримка USB 3.0 x 1
- Підтримка USB 2.0 x 1
- HDMI (4K, 30 Гц) x1
- Ethernet 1000 Mbit/s
- Вихід USB-C PD100W(20V/5A макс.)&USB-A 5V/1A

2. Можливість використання 2 моніторів одночасно

3. Система розсіювання тепла

4. Сумісність з Windows / Mac OS

5. Розміри: 105 (Д) x 105 (Ш) X28 (В) мм
Діапазон робочих температур: від 0 ° C до 40 ° C
Температура зберігання: від -20 ° C до 80 ° C
Робоча вологість: від 10% до 70% відносної вологості
Нормативна вологість для зберігання: від 10% до 80% відносної вологості

Комплектація (рисунок 1):
- Багатопортовий хаб
- Кабель USB-C-C 0,3 м
- Зарядний кабель Micro USB 0,6 м,
- Короткий посібник користувача.

Підключення (рисунок 3)
Підключіть багатопортовий хаб до ПК / ноутбуку / порту USB-C

Технічні характеристики бездротової зарядки	Статуси індикатора
Підтримка швидкої зарядки • Автоматичне визначення пристрою • Вихідна потужність не більше 10 Вт • Захист від перенапруги і перевантаження по струму • Коефіцієнт конверсії: ≧ 72% • Відстань передачі: ≤8 мм	🔴 Індикатор заряджання (заряджання пристрою) 🟢 Індикатор живлення (адаптер заряджається для бездротової зарядки) 🔵 Пристрій повністю заряджений (блимає) ◐ Повідомлення про помилку
Бездротова зарядка	
Швидка зарядка	Бездротовий зарядний пристрій під`єднується за допомогою кабелю Micro USB і адаптера QC;
	бездротовий зарядний пристрій разом з хабом під`єднується за допомогою кабелю Type C і адаптера PD;
Стандартна зарядка	Бездротовий зарядний пристрій під`єднується за допомогою кабелю Micro USB і адаптера / ПК / портативного зарядного пристрою і т.д.;
	бездротовий зарядний пристрій разом з хабом під'єднується за допомогою кабелю Type C і адаптера / ПК / портативного зарядного пристрою і ін.

Пошук і усунення проблем

Проблема	Рішення
Багатопортовий хаб не працює	Видаліть пристрій із системи та ще раз підключіть його. Перевірте пристрій, підключивши його до іншого порту USB C
Пристрій не працює при підключенні до хабу	Операційна система вашого комп'ютера може не підтримувати деякі пристрої. Будь ласка, видаліть всі USB-пристрої, які підключені до хабу і спробуйте ще раз підключитись.
Бездротовий зарядний пристрій не працює	Зніміть чохол та видаліть всі металеві предмети з телефону. Перезавантажте ваш телефон. Спробуйте його підняти та перемістити. Також радимо спробувати інші кабелі та адаптери, які сертифіковані для використання Quick Charger 2.0 / 3.0: 5V / 2A і вище. Перевірте, чи правильно підключений бездротовий зарядний пристрій. Спробуйте скинути телефон до заводських налаштувань. Візьміть для тестування інший телефон з підтримкою технології бездротової зарядки.

Якщо дії із вищезазначеного списку не допомагають, звертайтесь в службу підтримки на веб-сайті Canyon: **https://canyon.ua/tech-support-ua/**

УПРАВЛІННЯ
Цей багатопортовий хаб представляє собою пристрій, що працює за принципом «Plug and Play». Будь ласка, підключіть свій пристрій до відповідного порту. Пристрій повинен працювати коректно.

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ
1. Ця док-станція сумісна з ноутбуками із портом Type-C. Рекомендується під`єднувати без використання адаптера між док-станцією та вашим ноутбуком, зовнішніми моніторами чи відеокабелями.
2. Для найкращого відтворення відео рекомендується використовувати лише оригінальний або спеціальний кабель для підключення монітора, телевізора або проектора.
3. Для продуктивнішої роботи бездротової зарядки радимо використовувати адаптер PD, потужністю 45 Вт або вище.
4. Будь ласка, не від`єднуйте адаптер від джерела живлення, поки пристрій зчитує інформацію з USB порту. Якщо виникла проблема із підключенням після від'єднання адаптера, будь ласка, спробуйте підключитись повторно.

ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ
Перед початком експлуатації продукту уважно прочитайте та дотримуйтесь всіх інструкцій.
1. Не піддавайте пристрій впливу вологи і не допускайте потрапляння води, оберігайте від впливу пилу. Також не розміщуйте в приміщеннях з підвищеною вологістю, великим вмістом пилу.
2. Не піддавайте впливу високих температур: не ставте поблизу опалювальних приладів і не піддавайте впливу прямих сонячних променів.
3. Чистіть виріб лише сухою ганчіркою.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ
Забороняється розбирати пристрій. Також не рекомендується проводити самостійний ремонт даного пристрою. В іншому випадку це призведе до втрати гарантії.

ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ
Гарантійний термін обчислюється з дня покупки товару у авторизованого Продавця Canyon. За дату покупки приймається дата, зазначена на Вашому товарному чеку або ж на транспортній накладній. Протягом гарантійного періоду ремонт, заміна або повернення коштів за покупку проводиться на розсуд Canyon. Для надання гарантійного обслуговування товар повинен бути повернутий Продавцю на місце покупки разом із підтвердженням покупки (чек або транспортна накладна).
Гарантія 2 роки з моменту придбання товару споживачем. Термін служби 2 роки. За більш детальною інформацією щодо гарантійних термінів, будь ласка, звертайтесь до: **https://canyon.ua/garantiyni-umovy/**

Виробник: Asbisc Enterprises PLC, Кіпр, Лімасол 4103, Даймонд Корт, вул. Колонакі 43, Агіос Атанасіос **https://canyon.ua/**
Імпортер в Україні: ТОВ ПІІ «АСБІС-УКРАЇНА», 03061, м. Київ, вул. Газова, будинок 30, тел. +38 044 455 44 11

Дата виробництва: (див. на упаковці). Країна виробник: Китай.

Відповідно до місцевих правил, ваш пристрій та/або його акумулятор слід утилізувати окремо від побутових відходів. Коли термін експлуатації цього виробу закінчиться, віднесіть його на переробку до пункту утилізації, призначену місцевою владою.